

## ご使用になる前に

- ご使用になったカセットテープ、CD、SD カード、USB フラッシュメモリー等の記録媒体（以下「媒体」といいます）が原因で本機が故障した場合は、保証期間内であっても保証対象外となります。  
※長年ご使用になっていない、または、すでに長時間使用された媒体、カビ・汚れ・ベタつき・折れ・捻じれなどが見られる媒体のご使用は、避けてください。  
※状態の悪いカセットテープは、テープの巻き込みや機器の故障の原因となります。
- 媒体に起因して生じた製品または媒体の破損、テープの巻き込み、データの喪失等につきましても、弊社では一切の責任を負いかねます。また、その他の逸失利益、間接的・派生的な損害、その他特殊な事情から生じた損害につきましても、同様です。  
※万が一の場合に備えて、あらかじめデータのバックアップの作成等、お客様にてデータの保存や保護措置を講じられることをお勧めいたします。

## Before use

- In case of the failure of the Product caused by the tapes or other media ("Media") you used, the repair for the failure shall not be covered by the warranty of the Product and must be done at your own expense.  
・It is highly recommended that you shall avoid using the Media such as those not used for years or used after a long period of use or those with mold, blots, stickiness, folds, creases or twists.  
・The cassette tapes or other media in poor condition may cause a failure of the Product or may drag the tapes into the Product.
- TEAC shall never be responsible for any damages due to the Media including but not limited to the corruption or breakage of the Product or the Media, dragging the tapes into the Product, and/or loss of data in whole or in part that arises out of or related to the use of the Media. That is the same for any damages such as lost profit, indirect or consequential damages, and/or special damages.  
\* It is highly recommended that you shall take appropriate measures to prepare for the unexpected loss of data along with the Copyright Act of your country or region.

## Avant l'utilisation

- En cas de dysfonctionnement du Produit causé par les bandes ou autres supports (ci-après « Supports ») que vous avez utilisés, la réparation induite n'est pas couverte par la garantie du Produit et doit être effectuée à vos propres frais.  
- Il est fortement recommandé d'éviter d'utiliser des Supports n'ayant pas été utilisés depuis des années ou ayant fait au contraire l'objet d'une longue période d'utilisation, ainsi que des Supports présentant des moisissures, des taches, des adhérences, des plis ou des torsions.  
- Les cassettes ou autres supports en mauvais état peuvent provoquer un dysfonctionnement du Produit ou coincer la bande des cassettes dans le Produit.
- TEAC ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages dus au Support, notamment, mais sans s'y limiter, de la corruption ou de la casse du Produit ou du Support, des bandes coincées dans le Produit, et/ou de la perte totale ou partielle de données découlant de l'utilisation du Support ou qui y est liée. Il en va de même pour les dommages tels que le manque à gagner, les dommages indirects ou consécutifs et/ou les dommages spéciaux.  
\* Il est fortement recommandé de prendre les mesures appropriées pour se préparer à la perte intempestive de données, conformément à la loi sur les droits d'auteur de votre pays ou région.

## Antes de su utilización

- En caso de una avería o fallo del Producto producida por una cinta u otro soporte (a los que denominaremos, en general, "Soporte") que utilice, la posible reparación no quedará cubierta por la garantía del Producto si no que será considerada como reparación general.  
- Le recomendamos que evite utilizar Soportes que no hayan sido utilizados durante mucho tiempo o que hayan sido usados excesivamente o aquellos con muecas, manchas, que estén pegajosos, doblados, rayados o rotos.  
- Las cintas de cassette u otros soportes que se encuentren muy gastados pueden producir una avería de este Producto o pueden hacer que la cinta se enganche en el Producto.
- TEAC nunca se hará responsable de los posibles daños causados por los Soportes, incluyendo (pero sin limitación alguna) a los daños o roturas del Producto o del Soporte, los posibles enganches de cintas en el Producto y/o la pérdida de datos tanto completa como parcial que se pueda producir por el uso de este tipo de Soportes. Esto mismo es aplicable a los daños emergentes como pueden ser pérdida de ingresos, daños indirectos o lucro cesante, y/o daños especiales.  
- Es recomendable que tome las medidas adecuadas para prever una posible pérdida de datos inesperada y que tenga a mano el Acta de derechos de autor de su país o región.

## Vor der Verwendung

- Wenn das Produkt durch die verwendeten Kassetten oder andere Medien beschädigt wird, ist die Reparatur des Schadens nicht durch die Produktgarantie abgedeckt und muss auf eigene Kosten erfolgen.  
- Es wird dringend empfohlen, keine Medien zu verwenden, die seit Jahren nicht mehr benutzt wurden oder die nach längerem Gebrauch Schimmel, Flecken, Klebrigkeit, Falten, Knicke oder Verdrehungen aufweisen.  
- Kassettenbänder oder andere Medien in schlechtem Zustand können zu einem Ausfall des Produkts führen oder die Bänder in das Produkt hineinziehen.
- TEAC haftet nicht für Schäden, die auf die Medien zurückzuführen sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Beschädigung oder den Ausfall des Produkts oder der Medien, das Einziehen der Bänder in das Produkt und/oder den vollständigen oder teilweisen Verlust von Daten, der sich aus der Verwendung der Medien ergibt oder damit zusammenhängt. Dies gilt auch für Schäden wie entgangenen Gewinn, indirekte oder Folgeschäden und/oder besondere Schäden.  
\* Wir empfehlen Ihnen dringend, geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um sich unter Berücksichtigung der Urheberrechtsbestimmungen Ihres Landes oder Ihrer Region auf den unerwarteten Verlust von Daten vorzubereiten.

## Prima dell'uso

- In caso di guasto del Prodotto causato dai nastri o altri supporti ("Supporti") utilizzati, la riparazione del guasto non sarà coperta dalla garanzia del Prodotto ma sarà soggetta a riparazione non in garanzia.  
Si raccomanda vivamente di evitare di utilizzare supporti come quelli non utilizzati per anni o utilizzati dopo un lungo periodo di utilizzo o quelli con muffa, macchie, appiccicosità, pieghe, grinze o torsioni.  
Le cassette o altri supporti in cattive condizioni possono causare un guasto del prodotto o possono trascinare i nastri all'interno del prodotto.
- TEAC non sarà mai responsabile per eventuali danni dovuti ai supporti, inclusi ma non limitati alla corruzione o rottura del prodotto o dei supporti, al trascinamento dei nastri all'interno del prodotto e/o alla perdita di dati in tutto o in parte derivante da o correlata all'uso dei supporti. Lo stesso vale per eventuali danni quali perdita di profitti, danni indiretti o consequenziali e/o danni speciali.  
\* Si raccomanda vivamente di adottare misure appropriate per prepararsi alla perdita imprevista di dati, insieme al Copyright Act del proprio paese o regione.

## Vóór gebruik

- Als het product beschadigd raakt door de tapes of andere media die u gebruikt, wordt de reparatie van het defect niet gedekt door de productgarantie en moet deze op eigen kosten worden uitgevoerd.
- Het wordt sterk aangeraden om geen media te gebruiken die al jaren niet gebruikt zijn of die na langdurig gebruik schimmel, vlekken, kleverigheid, kreuken, vouwen of draaien vertonen.
- De cassettetapes of andere media in slechte staat kunnen een storing van het product veroorzaken of de tapes in het product slepen.
- TEAC aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade die kan worden toegeschreven aan de media, inclusief maar niet beperkt tot schade aan of uitval van het product of de media, het plaatsen van de tapes in het product en/of verlies van gegevens, geheel of gedeeltelijk, als gevolg van of gerelateerd aan het gebruik van de media. Hetzelfde geldt voor schade zoals winstderving, indirecte schade of gevolgschade en/of speciale schade.  
\* Het wordt ten zeerste aangeraden de juiste maatregelen te nemen om je voor te bereiden op het onverwachte verlies van gegevens en te voldoen aan de auteursrechtwetten van je land of regio.

## Före användning

- Om produkten skadas av de band eller andra medier som du använder omfattas reparationen av felet inte av produktgarantin och måste utföras på din egen bekostnad.  
• Vi rekommenderar starkt att du undviker att använda medier som inte har använts på flera år eller som har använts under en längre tid eller som har mögel, fläckar, klibbighet, veck, skrynklor eller är vridna.  
• Kassetband eller andra media i dåligt skick kan orsaka fel på produkten eller kan dra in banden i produkten.
- TEAC tar inget ansvar för skador som kan hänföras till media, inklusive, men inte begränsat till, skador på eller fel i produkten eller media, insättning av banden i produkten och/eller förlust av data, helt eller delvis, till följd av eller i samband med användning av media. Detsamma gäller för skador såsom utebliven vinst, indirekta skador eller följdskador och/eller särskilda skador.  
\* Vi rekommenderar starkt att du vidtar lämpliga åtgärder för att förbereda dig för oväntad förlust av data och att du följer upphovsrättslagarna i ditt land eller din region.

## 使用前

- 如果因您使用的磁带或其他介质（介质）引起产品故障，须自费修理。  
- 强烈建议您避免使用多年未使用的或长时间使用的介质，或有霉菌、污渍、粘性、褶皱、折痕或扭曲的介质。  
- 盒式磁带或其他
- TEAC 对因介质造成的任何损害概不负责，包括但不限于产品或介质的损坏或破损、将磁带拖入产品中和 / 或因使用介质而引起或与之相关的全部或部分数据丢失。这适用于任何损害，例如经济损失、间接或后果性损害和 / 或特殊损害。  
\* 强烈建议您采取适当措施，根据您所在国家或地区的版权法为数据的意外丢失做好准备